

fig. 1

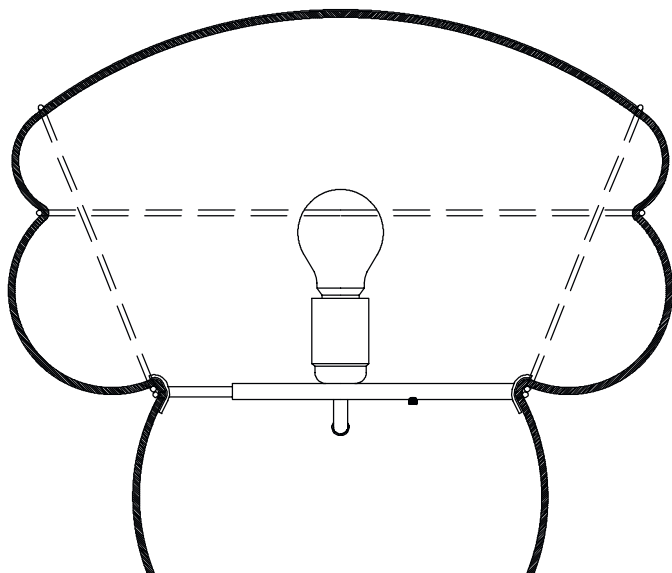
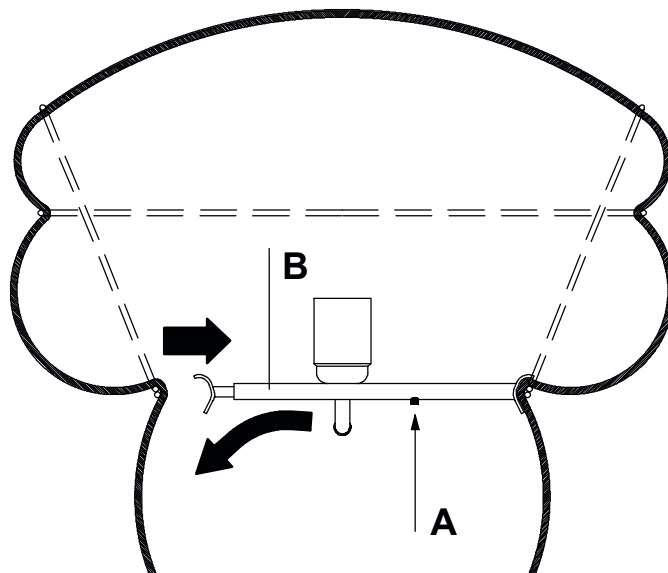


fig. 2



Attenzione:

Usare esclusivamente le lampadine del tipo e potenza indicate nei dati di targa.

Avvertenza

Prima di ogni operazione sull'apparecchio disinserire la tensione di rete.

Istruzioni di montaggio.

Inserire la lampadina. Agire sul regolatore posto sul cavo di alimentazione per regolare l'intensità luminosa.

ATTENZIONE: qualora fosse troppo difficoltoso l'inserimento o la sostituzione della lampadina, allentare il grano A con la chiave in dotazione ed estrarre l'asta con il portalamпада B. Inserire la lampadina. Rimontare l'asta B e serrare il grano A con la chiave in dotazione.

Attention:

Employer exclusivement les ampoules du type et de la puissance indiquée sur la plaque de l'appareil.

Avis:

Déconnecter la tension de réseau avant toute opération sur l'appareil.

Instructions de montage.

Introduire la lampe. Agir sur le régulateur positionné sur le câble d'alimentation pour régler l'intensité de la lumière.

ATTENTION: S'il est trop difficile d'insérer ou de remplacer l'ampoule, relâcher la vis sans tête A à l'aide de la clé fournie et extraire la tige avec la douille B. Insérer l'ampoule. Remonter la tige B et serrer la vis sans tête A à l'aide de la clé fournie.

Attention:

Only use bulbs of the type and wattage indicated on the rating plate.

Note:

Prior to any work on the fixture always switch off the mains.

Assembly instructions.

Insert the bulb (fig. 2). Act on the regulator placed on the feeding cable to adjust light intensity.

WARNING: If inserting or replacing the bulb is too difficult, release dowel A with the key supplied and remove the bar with the lamp support B. Insert the bulb. Assemble bar B again and tighten dowel A with the key supplied.

Achtung:

Ausschließlich Lampen verwenden, die dem auf dem Geräteschild angegebenen Typ und Wert entsprechen.

Vorsicht:

Vor jedem Eingriff an dem Gerät die Netzspannung unterbrechen.

Aufbaueinleitung

Die Glühlampe. Auf den Regler wirken, der sich auf dem Versorgungskabel befindet, um die Lichtstärke einzustellen.

VORSICHT: Ist das Einstecken oder den Austausch der Glühlampe viel zu kompliziert, Stift A mit dem mitgelieferten Schlüssel lösen und den Stab mit dem Lampenträger B entfernen. Die Glühlampe einstecken. Den Stab B wieder einbringen und Stift A mit dem mitgelieferten Schlüssel befestigen.

Atencion:

Utilizar exclusivamente las bombillas del tipo y potencia indicada en la placa del aparato.

Advertencia:

Desconectar la tensión de red antes de cualquier operación sobre el aparato.

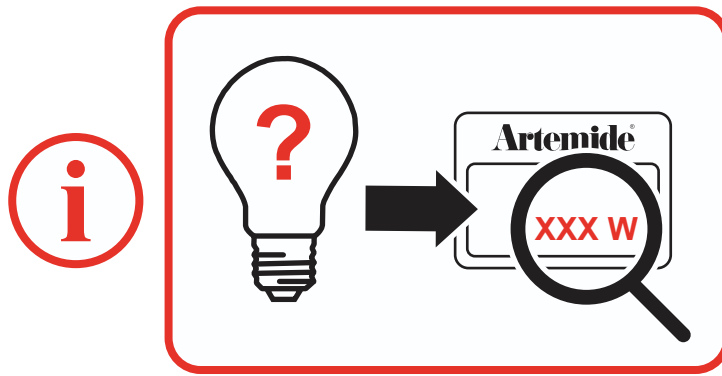
Instrucciones para el montaje.

Introduzca la bombilla. Ajuste la intensidad luminosa mediante el regulador colocado en el cable de alimentación.

ATENCION: si le resultara demasiado dificultoso colocar o reemplazar la bombilla, afloje el prisionero A con la llave suministrada y extraiga la varilla con el portalamпада B. Coloque la bombilla. Vuelva amontar la varilla B y ajuste el prisionero A con la llave suministrada.

Bulbs for USA:

1 X Max 100W E26 A19



Avvertenze generali apparecchi di illuminazione per interni.	Avertissements généraux pour appareils d'éclairage d'intérieur.	General warnings for indoor light fittings.	Generelle Hinweise für Beleuchtungsgeräte für Innenräume.	Advertencias generales para aparatos de iluminación para interior.
---	--	--	--	---



Tutti i prodotti **ARTEMIDE** che recano il marchio “**CE**” sono conformi alle normative e alle direttive europee applicabili.

Tous les produits **ARTEMIDE** qui portent le marquage “**CE**” sont conformes aux normes et aux directives européennes applicables.

All **ARTEMIDE** products bearing the “**CE**” trademark comply with European regulations and legislation.

Alle mit der “**CE**” Kennzeichnung versehenen Produkte von **ARTEMIDE** entsprechen den anwendbaren europäischen Vorschriften und Richtlinien.

Todos los productos **ARTEMIDE** que tienen la marca “**CE**” son conformes con las normativas y directivas europeas aplicables.



All Artemide products bearing the UKCA mark are manufactured in accordance with the applicable technical rules and mandatory requirements for products sold in the UK.

ARTEMIDE s.p.a. non si assume alcuna responsabilità per prodotti modificati senza preventiva autorizzazione.

ARTEMIDE s.p.a. décline toute responsabilité pour les produits modifiés sans autorisation préalable.

ARTEMIDE s.p.a. not shoulder any responsibilities should products be modified without prior authorisation.

ARTEMIDE s.p.a. nimmt keine Verantwortung für ohne Voreingehmigung geänderte Produkte an.

ARTEMIDE s.p.a. no se asume ninguna responsabilidad ante productos modificados sin autorización.

Artemide si riserva di apportare modifiche tecniche e strutturali necessarie al miglioramento del prodotto in qualsiasi momento.

Artemide se réserve d'apporter dans n'importe quel moment toute modification technique et structurelle qu'on trouve nécessaire pour l'amélioration du produit.

Artemide reserves the right to introduce all the technical and structural changes required for the improvement of the product.

Artemide behält sich vor jederzeit, die zur Aufbesserung des Produkts notwendigen technischen und strukturellen Änderungen zu bringen.

Artemide se reserva la facultad de aportar las modificaciones técnicas y estructurales necesarias para el mejoramiento del producto en cualquier momento.

Attenzione: La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita con l'uso appropriato di queste istruzioni. Pertanto è necessario conservarle.

Attention: La sécurité de l'appareil n'est garantie que si les instructions sont convenablement suivies. Il est donc nécessaire de les conserver.

Attention: This equipment is guaranteed only when used as indicated in these instructions. Therefore they should be kept for future reference.

Achtung: Die Sicherheit der Leuchte wird nur bei sachgerechten Gebrauch gemäss Anweisungen gewährleistet. Bitte bewahren Sie diese sorgfältig auf.

Atencion: La seguridad del aparato está garantizada solo con el uso apropiado de las instrucciones. Por lo tanto es necesario conservarlas.

In caso di reclamo citare il numero

En cas de réclamation, veuillez citer le numéro

In case of complaint, please quote number

Bei jeder Reklamation geben Sie, bitte folgende Nummer an

En caso de reclamación indicar el número

Mod. C cod. Y503000467



Artemide[®]
modern classic

via Bergamo, 18- -20006 Pregnana Milanese (Milano)- -ITALIA
tel: 02/93.51.81- -(a ricerca automatica)
telefax 02/93.59.02.54- -93.59.04.96
sito internet <http://www.ARTEMIDE.COM>
codice fiscale e partita I.V.A. 00846890150

